EN General Safety Information

Electrical installations may only be carried out by qualified electricians. **Please note! Be fore proceeding with installation mains connecting cable must be de-energised (fuse turned off).** Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal

Protection class 2: for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

Minimum distance: This symbol explains the minimum distance that must be the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable. Connecting cable: The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage. **Changing illuminant:** Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant type must be observed. **Care advice:** Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining.

NL Algemene veiligheidsinstructies:

Elektrische installatie moet door een electricien uitgevoerd worden. **Let op! Vóór montagebegin moet de netaansluitkabel spanningvrij zijn (zekering uitgeschakeld). Neem de volgende symbolen en veiligheidsinstructies in acht om de schade door onvakkundig(e) montage of gebruik te voorkomen:**

Veiligheidsklasse 1: Lampen met dit symbool met de geel/groene veiligheidsgeleider aan de veiligheidsaansluitingsklem op het net aansluiten.

Veiligheidsklasse 2: voor lampen met dit symbool is voor een veilig gebruik geen veiligheidsgeleider nodig.

Veiligheidsklasse 3: Lampen met dit symbool uitsluitend met lage spanning gebruiken. Aansluiting alleen op veiligheidsspanning.

Minimumafstand: Dit symbool verklaart de minimumafstand van het lichtgoed materiaal t.o.v. het beschraalde, normaal brandbare oppervlak.

Downlights: Dit symbool geeft aan dat de lamp niet geschikt is om met warmte-isolatiemateriaal af te dekken.

Veranderingen: Voer a.u.b. geen veranderingen aan de lamp of zijn aansluitkabel uit. **Aansluitleiding:** De externe flexibele leiding van deze lamp kan niet vervangen worden. Gooi de lamp als afval weg, wanneer de leiding beschadigd is. **Ingebruikneming:** Neem de lamp niet in gebruik, wanneer de lamp zelf of de aansluitleiding zichtbare schade vertonen. **Gloeilamp verwisselen:** Voor de vervanging van de gloeilamp de lamp spanningsvrij zijn! De lamp en de gloeilamp worden tijdens het gebruik heet. Laat u a.u.b. voor de vervanging afkoelen. Gebruik uitsluitend de op de lamp aangegeven gloeilamp. Het maximale vermogen per gloeilamp mag niet overschreden worden. Eventueel moet ook het voorgeschreven gloeilamptype in acht genomen worden. **Reiniging:** Lamp uitsluitend in uitgeschakelde toestand reinigen, geen vocht in aanraking met aansluitingen of onder stroom staande elementen brengen. Reinigingsmiddelen kunnen vlekken veroorzaken.

FR Consignes générales de sécurité:

L'installation électrique doit être faite par un professionnel. **Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactivé).** Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ci-après afin d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation:

Classe de protection 1: raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conductrice de la prise de terre de la prise de protection.

Classe de protection 2: les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter en toute sécurité.

Classe de protection 3: exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.

Distance minimale: Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.

Les downlights: Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.

Modifications: N'effectuez pas de modifications au luminaire ou au câble de raccordement au réseau. La conduite de raccordement: la conduite flexible, externe de luminaire n'est pas échangeable. Mettez le luminaire à la déchetterie, si la conduite est endommagée. **Mise en service:** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires:** Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. Utilisez seulement la source d'éclairage indiqué au luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien:** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuit, ne laissez aucune humidité dans les connections ou sur pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.

ES Indicaciones generales de seguridad:

La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado.

¡Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado). Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad que figuran a continúa-ción con el objeto de prevenir cualquier daño que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:

Clase de protección 1: Las luminarias que llevan este símbolo se instalarán obligatoriamente con derivación a tierra (conductor verde/amarillo).

Clase de protección 2: Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).

Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la luminaria no se debe cubrir de material aislante.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en su cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no puede sustituirse. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** No haga funcionar una luminaria o su cable conexión si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara asegúrese de que está desconectada la tensión. Antes de proceder a cambiar una lámpara o su cable de conexión asegúrese de que está desconectada la tensión. Antes de proceder a cambiar una lámpara o su cable de conexión asegúrese de que está desconectada la tensión. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no sobrepasar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara prescrito según la normativa vigente. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en las conexiones y en elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

BR Advertências gerais de segurança

A instalação eléctrica deve ser realizada por profissionais em electricidade. **Atenção! Antes de início da montagem é necessário desligar a ficha de tensão e cabo de ligação à rede (fusível desligado).** Observe os símbolos e as advertências de segurança explicadas em seguida, a fim de evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorrecta:

Classe de protação 1: Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de protação amarelo/verde ao terminal de terra de protação.

Classe de protação 2: para Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de protação para um funcionamento seguro.

Classe de protação 3: Aparelhos de iluminação com este símbolo apenas devem ser utilizados com protação de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.

Distância mínima: Este símbolo explica a distância mínima entre o aparelho de iluminação e a superfície luminosa de inflamabilidade normal.

Downlights: Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não se adequa a ser coberto com material isolante.

Alterações: Não efetue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser substituído. Em caso de estar deteriorado ou roto deve substituir a luminária completa. **Puesta en funcionamiento:** No haga funcionar una luminaria o su cable conexión si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Substituição de lâmpadas: Antes de proceder a cambiar una lámpara asegúrese de que está desconectada la tensión. Antes de proceder a cambiar una lámpara o su cable de conexión asegúrese de que está desconectada la tensión. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no sobrepasar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara prescrito según la normativa vigente. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en las conexiones y en elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

DK Generelle sikkerhedsvejledninger

Elinstallation skal udføres af en autoriseret el-installatør. **Forsigtig! Strømmen skal være frakoblet inden montering påbegyndes (sikringen slået fra).** Bemærk de nedenfor beskrevne symboler og sikkerhedsvejledninger, for at undgå skade på grund af forkert montering eller brug:

Beskyttelsesklasse 1: Armaturer med dette symbol skal tilsluttes netværkets beskyttende jordforbindelse med den gule/grønne beskyttelsesledning.

Beskyttelsesklasse 2: For armaturer med dette symbol er det ikke nødvendigt med beskyttelsesledning (jul/grønt) for sikker drift.

Beskyttelsesklasse 3: Armaturer med dette symbol må kun tilsluttes lavspænding (SELV).

Minimumsafstand: Dette symbol forklarer afstanden til den belyste, normalt brændbare overflade.

Downlights: Dette symbol angiver, at pæren ikke egner sig til at blive dækket med varmeisolerende materiale.

Ændringer: Foretag ikke ændringer i lampe eller forbindelsesledninger. **Forbindelsesledninger:** Den ydere fleksible ledning i denne lampe kan ikke udskiftes, kasser lampen hvis denne ledning er beskadiget. **Ibrugtagning:** Tænd ikke lampen i brug, hvis lampen selv eller forbindelsesledningen hertil har synlige skader. **Udskiftning af pærer:** Lampen skal være frakoblet inden udskiftning af pærer! Lampe og pære bliver varme, når de er tændte, lad dem derfor afkøle før udskiftning. Brug kun de pærer som er angivet på lampen. Den maksimale effekt pr. pære må ikke overskrides. Om nødvendigt skal man også tage hensyn til den foreskrevne pæretype.

Rengøring: Rengør kun lampen når den er frakoblet, undgå at lade fugtighed komme i nærheden af elementer, der leder strømmen og undgå at lade rengøringsmidler kan forårsage misfarvning.

SE Allmänna säkerhetsanvisningar

Elinstallationen ska utföras av behörig elektriker. **Obs! Innan en monteringen påbörjas måste nätanslutningskabeln vara spänningsfri (säkringen frånslagen).** Ta hänsyn till nedan förklarade symbolen och säkerhetsanvisningar, för att undvika skador genom icke fackmässig montering eller användning:

Skyddsklass 1: för armaturer med denna symbol ska nätanslutningen ske med den gul-/grönа jordledaren till jordningsklämman.

Skyddsklass 2: för armaturer med denna symbol behövs ingen jordledare för säker drift.

Skyddsklass 3: armaturer med denna symbol får enbart användas med skyddsklassnämnda. Anslutning endast till SELV-spänningskällor.

Minimiavstånd: Denna symbol förklarar minimiavståndet mellan ljuskällan och de normalt antändbara ytor som belyses.

Downlights: Denna symbol förklarar att armaturerna inte är lämpliga att täckas med värmeisolerande material.

Förändringar: Utför inga förändringar på armaturerna eller anslutningskablarna till dessa. **Anslutningskabel:** Den utvändiga flexkabeln till denna armatur kan inte bytas ut. Kassera armaturen om kabeln skadas.

Ibruktagning: Ta inte armaturen i drift, om armaturen i sig eller dess anslutningskabel uppvisar synliga skador. **Byte av ljuskälla:** Innan ljuskälla byts, måste armaturen vara spänningsfri! Armatur och ljuskälla blir under drift. Låt dem att svalna före byte. Använd enbart på armaturen angiven ljuskälla. Den maximala effekten per ljuskälla får inte överskridas. I förekommande fall måste även föreskriven typ av ljuskälla iakttas. **Skötselråd:** Rengör armaturen endast i frånslagen tillstånd. Låt ingen fukt komma in i anslutningsutrymmen eller i kontakt med strömförande delar. Rengöringsmedel kan förorsaka att fläckar bildas.

NO Generelle sikkerhetshensvisninger

Elektroinstallasjon skal gjennomføres av elektriker. **OBS! For monteringen påbegynnes må strømledningen være koblet fra (sikringen slått av).** Ta hensyn til symbolene og sikkerhetshensvisningene som forklares nedenfor, for å unngå skader pga. uriktig montering eller feilaktig bruk.

Beskyttelsesklasse 1: Armaturer med dette symbolet skal tilsluttes nettverkets beskyttende jordforbindelse med den gul/grønne beskyttelsesledning.

Beskyttelsesklasse 2: for lamper med dette symbolet kreves ikke jordledning for sikker drift.

Beskyttelsesklasse 3: lamper med dette symbolet må kun brukes med lavspenning. Forbindelse kun med SELV strømkretser.

Minsteavstand: dette symbolet forklarer minsteavstanden fra lampen fra belyst, normalt brennbarhg flate.

Downlights: dette symbolet forklarer at lampen ikke er egnet for tildekking med varmeisolerende materiale.

Endringer: Foreta ikke endringer på lampen eller tilførselsledningen. Den fleksible ledningen som er festet til denne lampen er ikke utskiftbar. Lampen er å anse som defekt dersom denne ledningen er skadet. **Bruk:** Produktet må ikke tas i bruk dersom selve lampen eller tilførselsledning har synlige skader. **Byte av pærer:** Lampen skal ikke tilkobles nettspenning før man foretar utskifting av defekt lyskilde. Vær opmerksom på at lyskilden og lampen blir varme når pære avkjølt før man begynner å bytte ut lyskilden. Følg merkeanvisningene på produktet mht. bruk av riktig lyskilde. Den oppgitte maksimaleffekten må ikke overskrides. **Rengjøring:** Rengjør lampen kun i frakoblet stilling, ikke la fuktighet komme i nærheten av deler som er utsatt og nedbrytning. Unngå bruk av sterke rengjøringsmidler da disse kan forårsake blå pletter og misfarvinger.

IS Almennar öryggisábendingar

Aðeins faglærður rafvirki má leggja raflagnir. **Athugið! Áður en uppsetning hefst verður að gangi úr skugga um að ekki sé straumur á rafkerfinu (öryggi aftengt).** Nauðsynlegt er að fylgja eftir merkin og öryggisleiðbeiningunum sem útskýrð eru hér á eftir til þess að komast hjá tjóni af völdum rangrar uppsetningar eða notkunar:

Öryggisstig 1: Þegar lampi með þessu merki er tengdur við rafkerfi þarf að tengja gulu og grænu jarðtenginguna við jarðklemmu.

Öryggisstig 2: Lampa með þessu merki má aðeins nota með mjög lágri spennu. Má eingöngu tengja við SELV smáspennu.

Lágmarksfjarlægð: Þetta merki sýnir lágmarksfjarlægð lampans frá venjulegu brennanlegu yfirborði sem þú sækir á.

Niðurljós: Þetta merki þýðir að ekki má fella ljósið inn í einangrun.

Breytingar: Ekki má gera neinar breytingar á lampanum eða rafsnúrunni. **Rafsnúra:** Ekki er hægt að skipta um yfri snúrunni á þessu ljósi á þessum lampa. Þess vegna þarf að farga lampanum ef skemmir verða á þessari leiðslu. **Fyrsta notkun:** Takið lampann ekki í notkun ef skemmdir sjást annaðhvort á lampanum sjálfum eða á rafsnúrunni. **Skipt um þeru:** Aldrei má skipta um þeru á meðan straumur er á lampanum! Bæði lampinn og peran verða mjög heit eftir notkun. Látið þær hvort tveggja kólna áður en skipt er um þeru. Notið aldrei aðra peru en þá sem gefin er upp á lampanum. Ekki má setja stærri peru í lampann en hann er ætlaður fyrir. **Hreinsun:** Hreinsið lampann aðeins á meðan hann er slökkt á. Gætið þess að ekki komist raki í tengingar eða á straumleiðandi hluti. Hreinsiefni geta valdið blettum.

LT Bendrosios saugos nuorodos

Elektros instaliacijos montavimo darbus gali atlikti tik profesionalūs elektrikai. **Dėmesio! Prieš pradedant montuoti darbus būtina atjungti žaibiniu būdu tinklo kabelį (suka-ljūkinguosa).** Prašome perskaityti toliau pateiktus simbolių paaiškinimus ir saugos nuorodas, padėsiančius išvengti žalos dėl nekvalifikuoto montavimo ar naudojimo:

Apsaugos klasė 1: Šiuo simbolių pažymėtos šviestuvus reikia iš tinklo pusės geltonu/žaliu įžeminimo laidu sujungti prie apsaugojamojo žemės kontaktas.

Apsaugos klasė 2: Saugiai šiuo simbolių pažymėtos šviestuvų eksploatacijai naudoti įžeminimo laido nereikia.

Apsaugos klasė 3: Šiuo simbolių pažymėtus šviestuvus eksploatuokite tik saugaus žemesniojo kiekio (SELV) sąlygomis. Prijungti tik prie SELV elektros grandinės.

Mažiausias atstumas: Šis simbolis nurodo mažiausiąjį šviestuvo atstumą ikš apšviečiamo degaus paviršiaus.

Lubų šviestuvas: Šis simbolis nurodo, kad šis šviestuvas yra negalima uždengti šilumos izoliacine medžiaga.

Pakeitimai: Neatlikite jokių šviestuvo arba prijungimo laido pakeitimų. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinis lankstus laidas negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, utilizuokite šviestuvą. **Eksploatavimas:** Nenaudokite šviestuvo, jeigu pastebėjote jame arba prijungimo laidas yra akivaizdžiai pažeisti. **Lempučių keitimas:** Prieš keičiant lempute būtina atjungti įtampos kelmą! Šviestuvas įjungus, šviestuvas ir lempute kaitsis. Prieš keisdami lemputę palaukite, kol šviestuvas ir lempute ates. Naudokite tik ant šviestuvo nurodytas lemputes. Šviestuvo eksploatacijos metu lemputės galingumą draudžiama. Jeigu reikia, atsižvelgti į nurodytą lemputės tipą. **Priežiūra:** Šviestuvą valykite tik tada, kai jis išjungtas. Patapkos, kuriose montuojamas šviestuvas, ir dalys, kurioms teka elektros srovė, turi būti apsaugotos nuo drėgmės. Valymo priemonės gali palikti dėmes.

EE Üldised ohutusjuhised

Elektripaigaldustöid tohivad teha ainult elektrikud. **Tähelepanu! Enne paigaldamist tuleb toitekaabel pinge alt vabastada (katkestada kaitsmed).** Järgige allpool toodud sümbolite ja ohutusjuhised, mis aitavad vältida valest paigaldusest või kasutamisest tulenevad kahjusid.

Kaitseklass 1: Selle sümboliga valgustid tuleb ühendada võrgupoolsele kaitsejuhtivusele kollase/rohelise kaitsejõe ga kaitsemaandusklemmile

Kaitseklass 2: Selle sümboliga valgustid tuleb kasutada ükskaes kaitsevälkpingega. Ühendamine kaitsejuhtivusega (kollane/roheline) pole vaja.

Minimaalne kaugus: Selle sümboliga tähistatakse valgusti minimaalset kaugust valgustatavast, tavalise süttivusega pinnast.

Süvistatavad valgustid: See sümbol tähendab, et valgustit ei tohi katta soojusisolatsiooniga.

Muudatused: Ärge modifitseerige valgustit ega selle ühendusjuhtmed. **Ühendusjuhtmed:** Valgusti ühendusjuhtmed ei tohi vahetada. Kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti ära visata. **Kasutuselevõtt:** Ärge kasutage valgustit, kui valgusti ise või selle ühendusjuhe on nähtavalt kahjustunud. **Lambi vahetamine:** enne lambi vahetamist tuleb valgusti pinge alt vabastada! Valgusti ja lamp muutuvad kasutamise ajal kuumaks. Laske neil enne vahetamist maha jahtuda. Kasutage ainult valgustil märgitud lampe. Lambi maksimaalset võimsust ei tohi ületada. Vajadusel tuleb järgida ka lambi tüüpi. **Hooldamine:** Puhastage valgustit ainult siis, kui see on väljas lülitatud. Ärge laske niiskusel sattuda ühendusse ja juhtel juhtivate osade pirkonda. Puhastusvahendid võivad tekitada plekke.

LV Vispārēji drošības norādījumi

Elektroinstalācija ir jāveic speciālistiem. **Uzmanību! Pirms montāžas uzsākšanas strāvas padeves vads jāatvieno no sprieguma (ieslēgts drošinātājs).** Ņemiet vērā tālāk tekstā izskaidrotos simbolus, tai izvairīties no bojājumiem, kas radušies nepareiza montāža vai ekspluatācija dēļ:

Suojausluokka 1: Yhdistä tällä symbolilla merkityt lamput siten, että niissä olevat keltaiset/vihreät johtimet maadoituspohjan suojamaadoitusliittimen.

Suojausluokka 2: Tällä merkillä varustettuja lamppuja voi käyttää turvallisesti ilman että suojamaadoitusjohdin on tarpeen.

Minimietäisyys: Tällä symbolilla merkityt valot toimivat ainoastaan pienellä jännitteellä. Kytke vain SELV-yleisjännitevirtapiiriin.

Vähimmäisetäisyys: Tämä symboli kuvaa valonlähteen minimietäisyyttä normaalisti syttyvästä pinnasta.

Alavalaisimet: Tämä symboli kertoo, ettei valaisin soveltu peittäväksi lämmöneristämismateriaalilla.

Muutokset: Älä tee muutoksia valaisimeen tai liitäntäjohtoon. **Liitosjohto:** Tämän valaisimen ulkokuoressa olevaa kaapelia ei voi vaihtaa. Valaisin on heitettävä pois, jos tämä johto on vaurioitunut. **Käyttöönotto:** Älä käytä valaisinta, jos itse lamppusa tai sen liitäntälinjassa on näkyviä vaurioita. **Polttimon vaihto:** Irrottakaa kulue olla ilmaa jännitettä ennen lampunvaihtoa! Valaisin sekä lamppu kuumenevat käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen kuin vaihdat lampun. Käytä valaisimessa vain siihen sopivia valonlähteitä. Maksimiteho per lampu ei saa ylittää. Tarvittaessa määrätty lampputyyppi on otettava huomioon. **Hoito-ohjeet:** Puhdista vain ainoastaan virran ollessa pois kytkettyä, älä tuo kosteutta lähituoneisiin tai virrallisiin sähköisiltesiin. Puhdistusaineet voivat aiheuttaa väritahroja.

PL Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

Instalowanie oświetlenia powinno być przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka. **Uwaga! Przed rozpoczęciem montażu przewód sieciowy musi być odłączony od napięcia (wyłączony bezpiecznik).** Należy przestrzegać objaśnionych poniżej symboli i wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód na skutek nieprawidłowego montażu i użytkowania:

Klasa ochrony 1: Lampy z tym symbolem podłączać po stronie sieci za pomocą żółto-zielonego przewodu ochronnego do zacisku ochronnego uziemiającego

Klasa ochrony 2: Do bezpiecznego użytkowania lamp z tym symbolem przewód ochronny nie jest konieczny.

Klasa ochrony 3: Lampy z tym symbolem użytkować tylko na niskim napięciu. Podłączenie tylko do obwodów prądowych SELV

Minimalna odległość: Ten symbol objaśnia minimalną odległość lampy do oświetlanej powierzchni o normalnie klasie palności.

Downlights: Ten symbol objaśnia, iż lampa nie nadaje się do przykrywania za pomocą materiałów termoizolacyjnych.

Modyfikacje: nie wolno przeprowadzać żadnych modyfikacji w lampie ani jej przyłączeniowej. **Przewód przyłączeniowy:** zewnętrzny, elastyczny przewód tej lampy nie jest wymieniany. Jeśli przewód jest uszkodzony lampę należy oddać na złom. **Uruchomienie:** nie wolno włączać lampy, jeśli sama lampa lub jej przewód przyłączeniowy wykazują widoczne uszkodzenia. **Wymiana żarówek:** przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy odłączyć prąd. Przed przystąpieniem do wymiany żarówki, należy odłączyć prąd. Lampa i żarówki nagrzewają się podczas pracy. Przed przystąpieniem do wymiany żarówek, należy odczekać, aż ostygną. Należy używać tylko żarówek o takich parametrach jak na lampie. Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy żarówek. Ewentualnie należy uwzględnić zalecany typ żarówek. **Wskazówki dot. pielęgnacji:** lampę czyścić wyłącznie w stanie wyłączonym. Nie dopuścić przy tym do elementów przewodzących prąd. Środki czyszczące mogą powodować powstawanie plam.

CZ Všeobecné bezpečnostní pokyny

Instalaciu a opravy môže vykonávať iba osoba so zodpovedným jazyc ovlíčkovaním elektro. **Pozor! Pri montáži, alebo ak akémkoľvek zásahu do svietidla (výmena svetelného zdroja, čistenie) alebo zistenie závady, musí byť odpojený prívodný kábel zo zásuvky (prípadne vypnutý istič).** Dodržujte symboly a bezpečnostné pokyny uvedené v následujúcej časti, aby ste zamedzili nesprávnej montáži, alebo používaniu:

Ochranná trieda 1: Svietidla s týmto symbolom pripojte do siete do žltý/zelený vodičom na ochrannú uzemňovacu svorku.

Ochranná trieda 2: Pre bezpečnú prevádzku svietidla s týmto označením môže byť prevádzkovaná iba s nízkym napätím.

Pripojenie je možné iba k elektrickému obvodu SELV.

Minimálna vzdialenosť: Tento symbol vysvetľuje (minimálnu vzdialenosť k osvetľovanej, bežne vznetlivej ploche.

Downlights: Tento symbol vysvetľuje, že svietidlo nesmie prekrývať žiadnym materiálom, ktorý by tlumil vývoj tepla.

Zmeny: Neuskutočňujte žiadne zmeny na svietidle, alebo na jeho prívodnom kábli. **Prívodný kábel:** Vonkajší flexibilný kábel sa nedá vymeniť. V prípade jeho poškodenia odvezte svietidlo do odborného servisu, alebo ho likvidujte. **Uvedenie do prevádzky:** Nespúšťajte svietidlo do prevádzky, pokiaľ samotné svietidlo alebo jeho prívodný kábel vykazuje zreteľné poškodenia. **Výmena zdroja:** Pred výmenou zdroja musí byť svietidlo bez napätia! Prevádzka zdroja je svietidlo, alebo ho jeho zdroj horké a prípadne počkajte do ich vychladnutia. Používajte len zdroje, ktoré sú uvedené na svietidle. Maximálny príkon zdroja sa nesmie prekročiť. Ak je to potrebné, rešpedujte aj typ zdroja. **Pokyny k starostlivosti:** Svietidlo je vypnuté. Dbajte na to, aby do spojovacích prvkov a do vodivých dielov, alebo dielov pod napätím nemohla proniknúť žiadna vlhkosť Použitie nevhodných čistiacich prostriedkov môže vo svietidle škvrny, alebo môže dôjsť k poškrabaniu povrchu.

HR Opće sigurnosne upute

Električnu instalaciju treba izvršiti kvalificirano osoblje. **Pozor! Prije početka montaže mora biti isključen glavni vodič (prekinut je smje bitt pod naponom (isključiti osigurač).** Obratite pažnju na sljedeće oznake i sigurnosne upute kako biste izbjegli štetu zbog nestručnog montiranja ili upotrebe:

Klasa zaštite 1: Svjetiljke s ovom oznakom priključiti žuto/zelenim vodičem na ispravnu zaštitnu vodič za uzemljenje.

Klasa zaštite 2: Svjetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitno uzemljenje.

Klasa zaštite 3: Svjetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključiti samo na SELV strujne krug.

Minimalni razmak: Ova oznaka označava minimalni razmak raysvjetnog sredstva prema osvijetljenoj, normalno zapaljivoj površini.

Rasvjeta: Ova oznaka označava da se svjetiljke ne smiju pokrivati materijalom za toplinsku izolaciju.

Promjene: Ne prerađivati ili mijenjati ni na njihovim priključnim kabelima. **Priključni kabel:** Ne smije se zamijeniti vanjski fleksibilni kabal ove svjetiljke. Svjetiljku uništite ako je kabal oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte upotrebljavati svjetiljku ako je ona sama ili njezin priključni kabel vidljivo oštećen. **Zamjena rasvjetnog sredstva:** Prije zamjene rasvjetnog sredstva svjetiljke na mrežu treba isključiti. Svjetiljke i rasvjetno sredstvo se vrućih dok rade. Neka se ohlade prije zamjene. Koristite samo rasvjetno sredstvo naznačeno za tu svjetiljku. Ne smije se premašiti maksimalna snaga rasvjetnog sredstva. Po potrebi uzeti u obzir i propisanu vrstu rasvjetnog sredstva. **Upute za održavanje:** Svjetiljke čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u dijelovima koji provode struju ne smije biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja.

RS Opšta bezbednosna uputstva

Električnu instalaciju treba da izvrši kvalifikovano osoblje. **Oprez! Pre početka montiranja, mrežni kabl za napajanje mora biti bez napona (isključiti sigurač).** Obratite pažnju na sledeće obaležje i sigurnosne upute kako biste izbegli štetu zbog nestručne montaže ili upotrebe.

Klasa zaštite 1: Svetiljke s ovom oznakom priključiti žuto/zelenim vodičem na ispravnu zaštitnu vodič za uzemljenje.

Klasa zaštite 2: Svetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitno uzemljenje.

Klasa zaštite 3: Svetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključiti samo na SELV strujni krug.

Minimalni razmak: Ova oznaka označava minimalni razmak svetiljke od lako zapaljivog materijala.

Ugrađivanje: Svetiljke nisu predviđene za ugrađivanje u plafon.

Promene: Ne menjati niti vršiti izmene na svetiljkama i njihovim priključnim kablovima. **Priključni kabl:** Ne menjati zamenjivi kabl svetiljke. Ukoliko je kabl oštećen. **Puštanje u rad:** Ne koristite svetiljke ukoliko su sama svetiljka ili priključni kabl vidljivo oštećeni. **Zamena rasvetnog sredstva:** Pre zamene rasvetnog sredstva svetiljke na mrežu treba da bude pod naponom! Svetiljke i rasvetno sredstvo su vrućih dok su uključeni. Pre zamene je potrebno da se ohlade. Koristite samo rasvetno sredstvo naznačeno za tu svetiljku. Ne smiju se premašiti maksimalna snaga rasvetnog sredstva. Po potrebi uzeti u obzir i propisanu vrstu rasvetnog sredstva. **Uputstvo za održavanje:** Svetiljke čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i delovima koji provode struju ne smije biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja.

TR Genel güvenlik uyarıları

Elektrik tesisatı çalışmaları elektrik uzmanı tarafından yapılmalıdır. **Dikkat! Montaj çoğunlukla gerilimsizken (fiş veya elektrik bağlantı kablosu gerilimsiz durumda olmalıdır (sigorta kapalıdır).** Usulüne uygun olmayan montaj uygulamalarından veya kullanımdan kaynaklanan hasarlardan kaçınmak hasılatı semek amacıyla aşağıda belirtilen sembolleri ve güvenlik uyarılarını dikkate alın:

Koruma sınfı 1: Bu sembole sahip lambalar, elektrik şebekesi tarafından sarıyeşil konuyucu iletken ile korunma toprak/ısınan bağlantı klemensine bağlanmalıdır

Koruma sınfı 2: Bu sembolü taşıyan lambalarda güvenli bir şekilde çalışmaktan için bir koruyucu iletken gerekli değildir.

Koruma sınfı 3: Bu sembole sahip lambalar, sadece konuyucu düşük gerilim ile çalıştırılmalıdır. Sadece SELV akım devlerine bağlanmalıdır.

Asgari mesafe: Bu sembol, lamba ile lambanın aydınlattığı normal yanıcı yüzeyler ile arasında bırakılması gereken mesafeyi açıklamaktadır.

Downlight: Bu sembol, lambanın ve yıalıtım malzemesi ile kaplanması için uygun olmadığını belirtmektedir.

Değişiklikler: Lambada veya lambanın bağlantı kablosunda herhangi bir değişiklik yapmayın. **Bağlantı kablosu:** Bu lambanın dışta kalan esnek kablosu değiştirilemez. Bu esnek kablo hasarlı olduğunda, lambanın yeni kablosunu ve yeni adın. Çalıştırması: Lambayı, lambada veya lambanın bağlantı kablosunda görünür hasarlar çeşitlerinde çalıştırmayın. **Ampul değişimi:** Lamba, ampul değiştirmeden önce gerilimsiz durumu getirilmelidir! Lamba ve ampul, çalışma esnasında sıcak olurlar. Ampulu değiştirmeden önce soğumasını bekleyin. Sadece lamba üzerinde belirtilen ampulden kullanın. Her bir ampul için öngörülen maksimum güc aşılmamalıdır. Gerekiyorsa lamba üzerinden başka tip ampul kullanılmalıdır. **Temizlik uyarısı:** Lamba, sadece kapalı durumdayken temizlenmelidir. Temizlik yaparken yaş akım ileten parçalara sıkıkkk ulaşmamalıdır. Temizlik maddeleri leke oluşmasına yol açabilir.

AR

تعليمات السلامة العامة

يجب أن يقم بتركيب الموصولات الكهربائية من قبل كهربائي مؤهل

احترس!

يجب فصل كابل الطاقة (التيار الكهربائي) قبل بداية التركيبات

تنبيه!

يجب مراعاة رموز و تعليمات السلامة التالية من أجل تجنب الأضرار الناجمة عن تركيب أو إستخدام غير مناسب :

درجة الحماية 1:

يلزم هذا الرمز قيد إيصال بالشبكة على الموصل الأرضي

درجة الحماية 2:

يلزم هذا الرمز قيد إيصال بالشبكة على جهد مضروة للتوصيل

درجة الحماية 3:

يلزم هذا الرمز قيد إيصال بالشبكة على الموصل الأرضي

الحد الأدنى: يوضح هذا الرمز المسافة الصغرى التي يتم إيلاء المصباح إلى سطح مضيء عادة قابل للإشتعال بشكل عادي

الإضاءة السقف: يوضح هذا الرمز أن المصباح غير مخصصة لتغطيتها بمواد عازلة

تغييرات: لا تقم بتجراء أي تعديلات على المصباح أو توصيلاتها

كابل التوصيل: الكابل الخارجي المرن لهذا المصباح لا يمكن استبداله في حالة تلفه. هذه الوصلة يجب تكيون المصباح

التشغيل: يجب ألا يتم تشغيل المصباح إذا ما لاحظت أي تقلبات ظاهرة في المصباح نفسه أو في الموصلات.

تغيير المصباح:

يجب فصل التيار قبل تغيير المصباح .

المصابيح و المصباح سوف تكون حارة أثناء التشغيل.

يجب تركها أخرى لفترة قبل القيام بعملية التغيير .

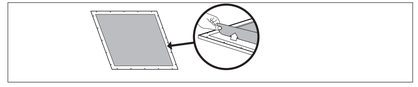
يجب إستخدام المصباح المحدد للمصباح الكهربائي فقط .

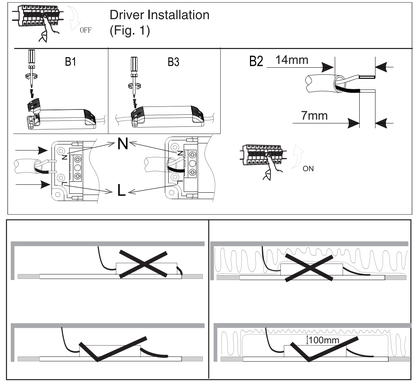
يجب عدم تجاوز الطاقة القصوى لكل لمبة .

يجب الإلتزام بنوع المصباح المحدد.

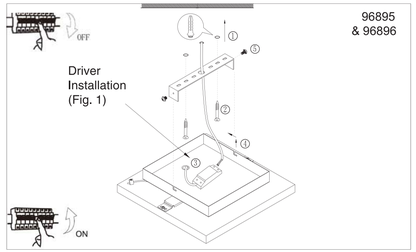
التنظيف:

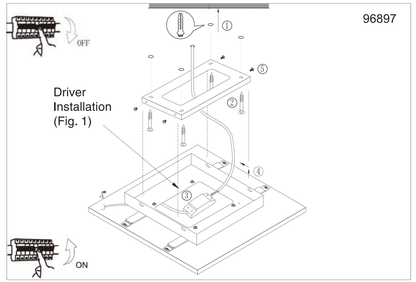
يجب أن يقم فصل التيار قبل أن يتم تنظيف المصباح ، يجب تجنب التس



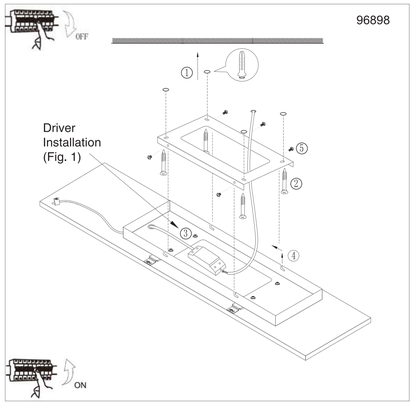


A Canopy Mount

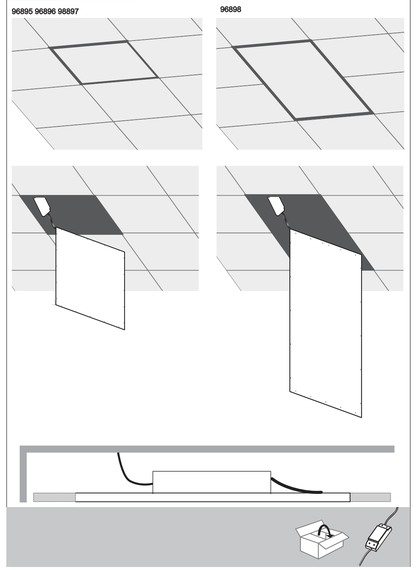




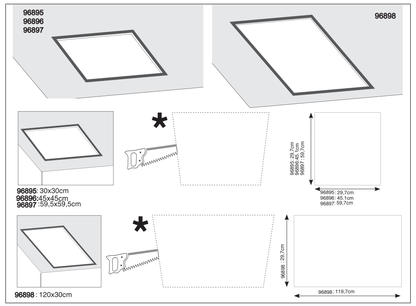
A Canopy Mount

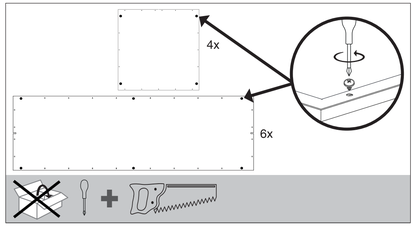


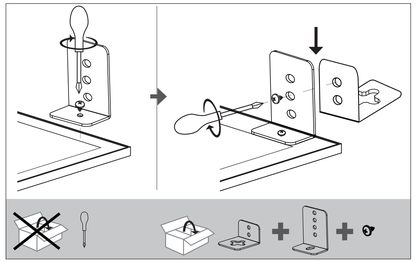
B Ceiling Panel Mount

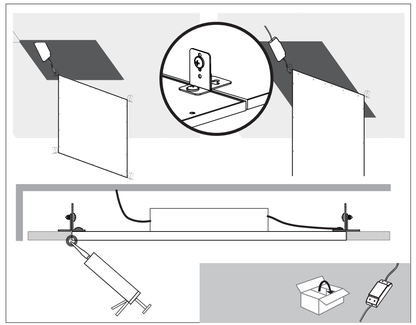


C Recessed Ceiling Mount

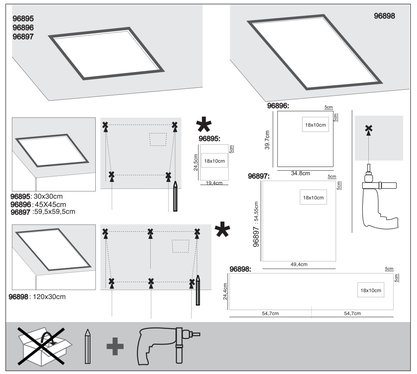


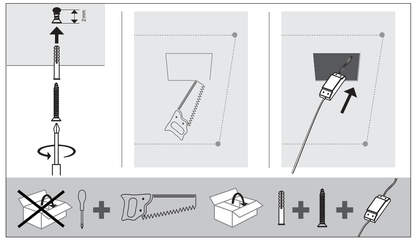


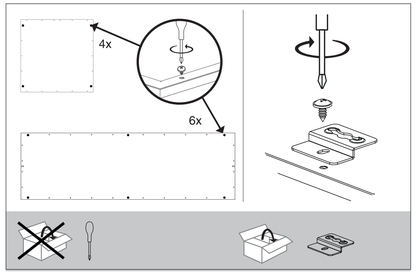


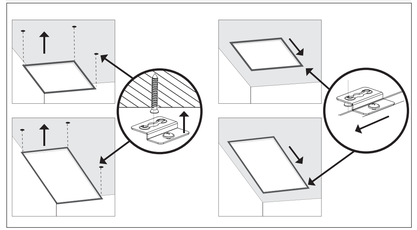


D Semi Recessed Mount

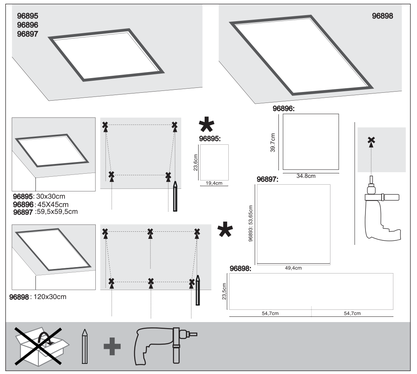


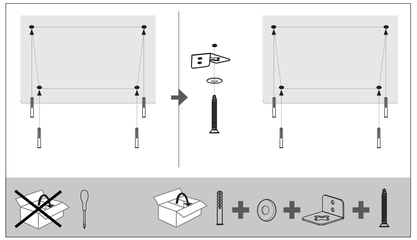


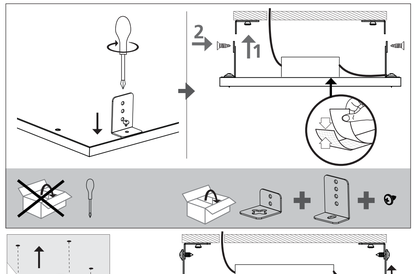


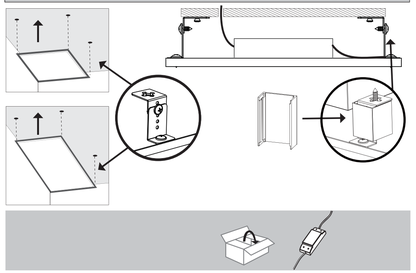


E Surface Mount

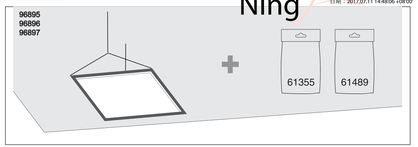
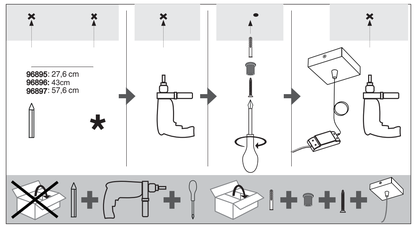
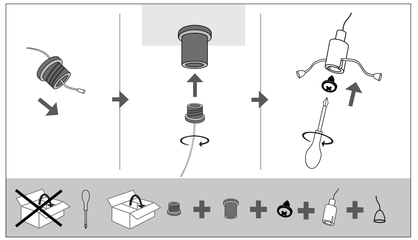
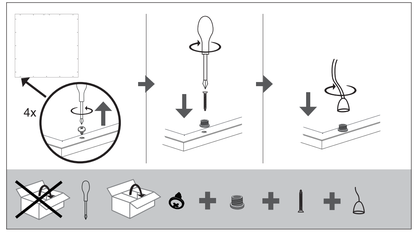
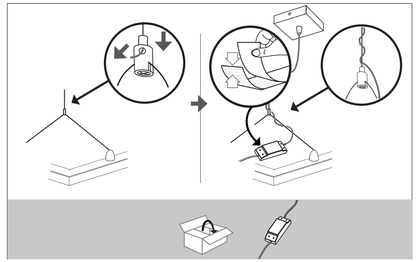








F Hanging Mount

Linda Ning

数字签名者：Linda Ning
DN：cn=Linda Ning, o, ou=3rd, email=linda.ning@eglochina.com, c=CN
日期：2017.07.11 14:48:06 +08'00'